

## 說「耒」字

馮瑞生

語文出版社

《說文》中收有「耒」字，在《木部》，解云：「兩刃耒也。」梁代顧野王的《玉篇》則釋為：「兩刃耒也，今作耒。」這就明白多了，尤其加上「今作耒」三字，從古今字的角度說明「耒」就是後代的犁耒字。

甲骨文中「耒」字多見，作。字的上部像羊角形，下部則是長長的木柄。這一外貌形製與後世所用的犁耒十分相似。當金屬的青銅器或鐵器出現之後，作為犁地的農具，其形製只是在前端原木質部分裝上一個薄而闊的刀具（即兩刃耒），用來翻土，大體並無變化。近世以來，發掘出土的古代文物中就有大量的古代農具，其中臨淄、侯馬、武安、燕下都、輝縣等地即出土過古代鐵製的犁耒，其形製正可以作為實物以證明從「耒」到「耒」的演變。考古學者認為，中原地區早在春秋時代就開始了牛耕（見夏鼐《考古學和科技史》、韓國磐《牛耕早在趙過之前》〔《社會科學戰線》，1985年4期〕），郭沫若在《青銅時代·由周代的農事詩論到周代社會》中也有類似說法。郭氏曾用現代白話翻譯《詩經·周頌·良耒》中的「耒耒良耒，俶載南畝」為「犁頭入地真快當，咱們南畝來開荒」。這「耒」字就是指的犁頭，也即是這兒所說的「耒」與「耒」。《六書故·植物一》云：「耒，耒下刺土耒也。古以木為之，後世以金。」今天的陝西周原一帶，或者渭河平原等大面積的土地上，其土質細膩鬆軟，絕無卵石之類的硬物雜質。可以想見，遠古時代的犁耒類農具以木製做，是完全能頂用的。

凡與農事有關的字，後世似都從「耒」取義，如耜以及耕、耘、耜、耨、耨、耨等。「耒」也是一種農具，是最早的一種犁，和「耒」的形製相類。那為甚麼「耒」字卻從木呢？從造字原理考慮，其實「耒」字本也是從木取義的。《說文》中「耒」字小篆字形是木上一個「耒」，云：「手耕曲木也。從木推耒。」可知「耒」與「耒」字是同源的。這還可以從一些與農事有關的從耒同時也可以從木的字來加以說明。如「耒」也可以寫作耒，「耨」是一種打穀子的農具，俗稱「連耨」，因此也可寫作從木的「耨」；「耨」是一種形如鋤頭的農具，也可寫作「耨」等等。還可舉「耨」字來說明一下，這是用於除草而模樣像鋤頭的農具。唐陸德明云：

耨，或作耨，《呂氏春秋》云：「耨柄尺，此其度也，其耨六寸，以間稼也。」高

誘《注》云：「耨，芸田也。六寸，所以入苗間也。」《字詁》云：「頭長六寸，柄長一尺。耨，古字也。今作耨，同。」（《經典釋文》卷七《毛詩音義下》）

據陸德明所云，耨、耨爲古今字。從金的「耨」反而早於從耒的「耨」，乍看似與前說相悖，但若明白了凡從未取義的字，實際也即從木取義，也就可以釋然。《說文》無「耨」字，唯《木部》有「耨」字，解云：「耨器也。從木，辱聲。耨，或作從金。」所謂「耨器」，即農村常見的耨鋤。湖南省博物館收藏有許多近年出土的石製和青銅製農具，其中西周到春秋末期的青銅農器五十二件中即有「耨」（見高至喜《湖南商周農業考古概述》，《農業考古》，1985年），其形製與今天的耨鋤相似，只是沒有了長長的木柄罷了。從木的「耨」爲本字，從金的「耨」爲或體，以古今字的角度考慮，自然是「耨」在先，這樣說與前文耒、鏵古今字的說法仍不相違。既然到了鐵器時代的西周和春秋，已經出現了青銅製的耨鋤，其字後來也寫作從金的「耨」，那麼可知更早，未有金屬之先，這種耨鋤只能是木質的。清段玉裁解釋云：「從木者主柄，從金者主刃。」（《說文解字注》，上海古籍出版社，頁258）這樣的說解如果單就一個字而言尚可從，如用來解說兩個字則似嫌牽強。陸德明引《字詁》云「耨」爲古，「耨」爲今，還應與許慎《說文》的「耨」相對照，這樣，從木、從金、從耒的發展脈絡就十分清楚了。

《說文》中《耒部》字較少，與農事相關的字多在《木部》和《金部》。最早都是木質的，只有進入鐵器時代以後，大量的農具以金屬代替，反映在文字上就是像「耒」「鏵」「耨」「耨」這樣的情況。可以說，後世所用從耒的字都是後起的今字，從耒本身仍有個從木的內涵。

從甲骨文就有了犁鏵字的古體「耒」這一點看來，應當說在殷商時代就有了這種形式的耕作勞動。儘管尚難斷言是手耕還是牛耕，但這種耕作形式的生產，絕不會像某些考古學者所說，晚到春秋時代。附帶說明一下，「鏵」字出現也較早，《方言》卷五、《釋名·釋用器》都收有「鏵」字。畢沅曰：「鏵，《說文》作耒，云：『兩刃鍤也。從木，卩，象形。』」（《釋名疏證》卷七）這裏所說的象形，當然指的是「耒」，而不是「鏵」。「鏵」字存其聲，因是鐵器出現之後，故加金旁作意符，象形的成分完全沒有了。從象形而變爲形聲，這也是漢字演變發展的重要規律。隨着生產勞動的發展，勞動工具也會不斷進化，這是無庸置疑的。如同樣是犁地用的「鏵」，與「鏵」同類，但功用不同。元王禎《農書》卷十三云：「鏵與鏵頗異，鏵狹而厚，惟正可用；鏵闊而薄，翻覆可使。老農云：『開墾生地宜用鏵，翻轉熟地宜用鏵。』」這就不是使用「耒」的時期所能想像的了。「耒」字到晚近仍可見到使用，如章太炎《新方言·釋器》中的「一曰划本耒之俗字」云云。令人奇怪的是《辭源》、《辭海》這類大型辭書都不收「耒」字。